



**PRESIDENCE**

SERVICE DU DEVELOPPEMENT RURAL  
DEPARTEMENT DE LA QUALITE ALIMENTAIRE  
ET DE L'ACTION VETERINAIRE

N° 941 / PR / SDR / QAAV

*Le chef de département,*

Pirae, le 02/11/2016

Affaire suivie par :  
Mme Valérie ROY  
VR/gt

à

**NOTE AUX IMPORTATEURS**

**Objet :** Certificat sanitaire pour l'importation de trophées de Nouvelle-Zélande

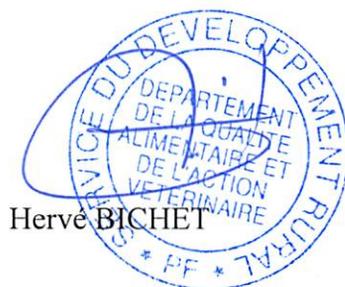
**Réf. :** - loi du pays n° 2013-12 du 06 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés  
- arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments

**PJ :** 1 certificat sanitaire

Mesdames, Messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint le modèle de certificat sanitaire pour l'importation de cuirs, peaux, trophées, poils, laine, cornes, sabots, os et préparations destinées à des musées, de ruminants de Nouvelle-Zélande qui tient compte des dispositions de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié cité en référence.

Je vous prie d'agréer, mesdames, messieurs, l'expression de mes salutations distinguées.



Hervé BICHET

# NEW ZEALAND MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES

Certificate Number / No du certificat

**Sanitary certificate for hides, skins, trophies, hair, wool, horns, hooves, bones and preparations intended for museums, of ruminants to French Polynesia / Certificat sanitaire pour les cuirs, peaux, trophées, poils, laine, cornes, sabots, os et préparations destinées à des musées, de ruminants pour la Polynésie française**

Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:  Name and address of consignee / Nom et adresse du destinataire:	Exporting Country / Pays expéditeur <b>New Zealand</b>  Competent Authority / Autorité compétente <b>Ministry for Primary Industries</b>				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Place and Country of Destination / Pays et lieu de destination:</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Means of Transport / Moyens de transport:</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Port of Loading / Port d'embarquement:</td> <td style="padding: 5px;">Port of Discharge / Port de déchargement:</td> </tr> </table>		Place and Country of Destination / Pays et lieu de destination:	Means of Transport / Moyens de transport:	Port of Loading / Port d'embarquement:	Port of Discharge / Port de déchargement:
Place and Country of Destination / Pays et lieu de destination:	Means of Transport / Moyens de transport:				
Port of Loading / Port d'embarquement:	Port of Discharge / Port de déchargement:				

Item / Article	Number and kind of packages / Nombre et type des paquets	Description of product / Description du produit	Net Weight / Poids net
<b>Packages in Total / Nombre total des paquets</b>			<b>Total Weight / Poids total</b>

Species / Espèce:	Identification Marks / Marques d'expédition:	Container (& Seal) Numbers / Numéro de conteneur (& plombs):
Processing Premises / Etablissements de transformation:		Comments / Commentaires: (This will not be displayed if no data is present)

Unofficial Commercial Information / Information commerciale non-officielle:  
(This will not be displayed if no data is present)

Health Attestation / Attestation sanitaire

I certify that: / Je certifie que:

- a. the products were derived from animals of New Zealand origin; / les produits proviennent d'animaux d'origine néozélandaise;
- b. New Zealand is free from foot and mouth disease, anthrax, lumpy skin disease, peste des petits ruminants, sheep pox and goat pox. / Nouvelle Zélande est indemne de fièvre aphteuse, fièvre charbonneuse, dermatose nodulaire contagieuse, peste des petits ruminants, clavelée et variole caprine.

Official Information / Information officielle:  
(This will not be displayed if no data is present)

Done at / Fait à	Seal	..... Signature of official veterinarian, New Zealand Government / Signature du vétérinaire officiel, Gouvernement Néo-Zélandais
On / Le		..... Name, title and qualifications / Nom, titre et qualifications